



Your Guide for

THE Puerto Rico Community Survey

This guide gives helpful information on completing your survey form. If you need more help, call 1-800-717-7381. The telephone call is free. After you have completed your survey form, **please return it in the postage-paid envelope** we have provided.

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Economics and Statistics Administration
U.S. CENSUS BUREAU

ACS-30(2016)PR
(2-2015)

	Page
Your Answers are Confidential and Required by Law	2
How to Fill Out the Puerto Rico Community Survey Form	3
Examples of Printed and Marked Entries	3
Instructions for Completing the Survey Questions	3
What the Survey is About – Some Questions and Answers	16
Why the Census Bureau Asks Certain Questions	16

Your Answers are Confidential and Required by Law

The law, Title 13, Sections 9, 141, 193, and 221 of the U.S. Code, authorizing the Puerto Rico Community Survey, also provides that your answers are confidential. No one except Census Bureau employees may see your completed form and they can be fined and/or imprisoned for any disclosure of your answers.

The same law that protects the confidentiality of your answers **requires** that you provide the information asked in this survey to the best of your knowledge.

How to Fill Out the Puerto Rico Community Survey Form

Use blue or black ink to complete the form. Please mark the category or categories as they apply to your household. Some questions ask you to print the information. See **examples** below.

Make sure you answer questions for each person in this household. If anyone in the household, such as a roomer or boarder, does not want to give you his or her personal information, print at least the person's name and answer questions **2** and **3**. **An interviewer may telephone to get the information from that person.**

There may be a question you cannot answer exactly. For example, you may not know the age of an older person or the price for which your house would sell. Ask someone else in your household; if no one knows, give your best estimate.

Read these instructions and also follow the instructions provided throughout the questionnaire. These instructions will help you understand the questions and to answer them correctly. If you need assistance, call **1-800-717-7381**. The telephone call is free.

Examples of Printed and Marked Entries

4

What is Person 1's age and what is Person 1's date of birth? Please report babies as age 0 when the child is less than 1 year old.

Age (in years)

Print numbers in boxes.

Month

Day

Year of birth

3

4

0

1

0

1

1

9

8

0

13

a. Does this person speak a language other than English at home?

☒

 Yes

☐

 No → SKIP to question 14a

b. What is this language?

Korean

For example: Korean, Italian, Spanish, Vietnamese

Instructions for Completing the Survey Questions

List the name of each person who lives at this address. If you are not sure if you should list a person, see the guidelines on the front page of the form. If you are still not sure, call **1-800-717-7381** for help.

In the space labeled **Person 1**, print the name of the household member living or staying here in whose name the house or apartment is owned, being bought, or rented.

If there is no such person, any adult household member can be **Person 1**.

If there are more than 5 people in your household, please provide the name of each additional person on page 4. For each additional person listed on page 4, you should also provide this person's sex and age. Complete this form for the first five people listed on pages 2, 3, and 4, and mail it back in the enclosed envelope as soon as possible. An interviewer may telephone to obtain information for the additional persons.

If no one is living or staying at this address for more than 2 months, complete questions **1**, **2**, **4**, **6**, and **7** on page 5. If the home is for rent or rented, but not yet occupied, also complete question **17** on page 7. If the home is for sale only or sold, but not yet occupied, also complete question **18** on page 7.

Answer Person questions 1 through 6 for the first five people listed on pages 2, 3, and 4 of the questionnaire.

1. Print the person's Last Name, First Name, and Middle Initial (MI) in the spaces provided.
2. If the person is related to Person 1 by birth, marriage, or adoption, but is not the **"Husband or wife," "Biological son or daughter," "Adopted son or daughter," "Stepson or stepdaughter," "Brother or sister," "Father or mother," "Grandchild," "Parent-in-law," "Son-in-law or daughter-in-law,"** of Person 1, mark the **"Other relative"** box. Therefore, a niece or nephew of Person 1 would be categorized as **"Other relative."**

If a person is **not** related to Person 1, mark the applicable box. A **"Roomer or boarder"** is someone who occupies room(s) and makes cash or non-cash payment(s). A **"Housemate or roommate"** is someone sharing the house/apartment (but who is not romantically involved) with Person 1. A **"Housemate or roommate"** is also 15 years old or over and shares living quarters primarily to share expenses. An **"Unmarried partner,"** also known as a domestic partner, is a person who shares a close personal relationship with Person 1. A **"Foster child"** is someone under the age of 21 who is involved in the formal foster care system. For all other people who are not related to person 1, mark the **"Other nonrelative"** box.

3. Mark one box to indicate this person's biological sex.
4. For each person, print this person's age and month, day, and year of birth. Print the age at the last birthday. Do not round the age up if this person is close to having a birthday. If the exact age is not known, provide an estimate. Print "0" for babies less than 1 year old.

Please answer BOTH question 5 about Hispanic origin and question 6 about race. For this survey, Hispanic origins are not races.

5. A person is of Hispanic, Latino, or Spanish origin if the person's origin (ancestry) is Mexican, Mexican American, Chicano, Puerto Rican, Cuban, Argentinean, Colombian, Costa Rican, Dominican, Ecuadorian, Guatemalan, Honduran, Nicaraguan, Peruvian, Salvadoran, from other Spanish-speaking countries of Central or South America or from Spain.

The term *Mexican Am.* refers to persons of Mexican-American origin or ancestry.

If you mark the **"Yes, another Hispanic, Latino, or Spanish origin"** box, print the name of the specific origin.

If a person is not of Hispanic, Latino, or Spanish origin, answer this question by marking the **"No, not of Hispanic, Latino, or Spanish origin"** box.

This question should be answered for **all** persons.

6. Mark all boxes for the appropriate races.

The concept of race, as used by the Census Bureau, reflects self-identification by individuals according to the race or races with which they identify.

The instruction before question 5, *For this survey, Hispanic origins are not races*, reflects the federal government's treatment of Hispanic origin and race as separate and distinct concepts. People who identify their origin as Hispanic, Latino, or Spanish may be of any race.

People may choose to provide two or more races either by marking two or more race response boxes, by providing multiple write-in responses, or by some combination of marking boxes and writing in responses.

If you mark the **"American Indian or Alaska Native"** box, print the name of the person's enrolled or principal tribe(s) in the space provided (for example, Navajo Nation, Blackfeet Tribe, Muscogee (Creek) Nation, Mayan, Doyon, Native Village of Barrow Inupiat Traditional Government, and so on).

If you mark the **"Other Asian"** box, print the name of the specific Asian group(s) in the space provided (for example, Pakistani, Cambodian, Hmong, Thai, Laotian, Bangladeshi, and so on).

If you mark the **"Other Pacific Islander"** box, print the name of the specific Pacific Islander group(s) in the space provided (for example, Tongan, Fijian, Marshallese, Palauan, Tahitian, Papua New Guinean, and so on).

If you mark the **"Some other race"** box, print the name of the specific group(s) in the space provided.

This question should be answered for **all** persons.

Answer Housing questions 1 through 23 for the house, apartment, or mobile home at the address on the mailing label.

1. Mark only one category.

Count both occupied and vacant apartments in the house or building. Do not count stores or office space.

Detached means there is open space on all sides, or the house is joined only to a shed or garage. *Attached* means that the house is joined to another house or building by at least one wall that goes from ground to roof. An example of **"A one-family house attached to one or more houses"** is a house in a row of houses attached to one another, sometimes referred to as a townhouse.

A mobile home that has had one or more rooms added or built onto it should be considered as **"A one-family house detached from any other house."** If only a porch or shed has been added to a mobile home, it should be considered as a mobile home.

Towable RVs, such as travel trailers or fifth-wheel trailers, should be considered as **"A mobile home."** Self-propelling RVs or motorhomes should be considered as a **"Boat, RV, van, etc."**

2. Mark the box that corresponds to the year in which the original construction was completed, not the time of any later remodeling, additions, or conversions.

If the building was first built in 2000 or later, enter the exact year it was built.

If you live on a boat or in a mobile home, enter the year corresponding to the model year in which it was manufactured.

If you do not know the year the building was first built, give your best estimate.

3. Enter the month and year that **Person 1** listed on page 2 last moved into this house, apartment, or mobile home.

4. Complete this question if you live in a one-family house or in a mobile home; include only land that you own or rent.

The number of cuerdas is the land area on which the house or mobile home is located; include adjoining land you rent for your use.

6b. Include all rooms intended to be used as bedrooms in this house, apartment, or mobile home, even if they are currently being used for other purposes.

Enter "0" for an efficiency or studio apartment that does not have a separate bedroom. Your response to question **6b** should be smaller than the number of rooms reported in question **6a**.

- 7a.** Mark **"Yes"** to **"running water"** if running water is accessible inside the housing unit through pipes.
- 7b.** Mark **"Yes"** to **"water heater"** if the housing unit has a household appliance that provides a more or less constant supply of hot water for cooking, cleaning, or bathing.
- 7e.** Mark **"Yes"** to **"sink with a faucet"** if the sink is inside the house, apartment or mobile home and the water can be turned on and off.
- 7f.** Mark **"Yes"** to **"a stove or range"** if the stove or range is inside the house, apartment or mobile home. Portable cooking equipment is not considered a stove or range.
- 7h.** Mark **"Yes"** to **"telephone service ..."** if (1) there is a telephone in working order, and someone receives service at this house, apartment, or mobile home; or (2) if someone has a cell phone from which you can both make and receive calls. If service has been discontinued because of nonpayment or any other reason, mark the **"No"** box.

- 8.** Mark the **"Yes"** or **"No"** box for each part of question **8**.

DO NOT include devices such as portable book readers, Internet movie players, portable gaming devices, and other devices with limited computing capabilities.

"Desktop, laptop, netbook, or notebook computer" are types of computers that operate primarily with a keyboard.

"Handheld computer, smart mobile phone or other handheld wireless computer" are types of computers that can be used by holding in one hand. Some handheld computers, such as smartphones, are able to make phone calls while others cannot.

"Some other type of computer" are devices with advanced capabilities, such as tablet computers. These devices often feature "touch screen" operations and have applications that allow them to function like a desktop or a laptop computer.

- 9.** Mark only one box.

Access to the Internet **with a subscription to an Internet service** includes any service that any member of the household obtains directly through a contract agreement with an Internet service provider, or through payments to a landlord, the government, or someone else. Access to the Internet **without a subscription to an Internet service** includes services that do not require an account or contract agreement.

- 10.** Mark **"Yes"** or **"No"** box for each part of question **10**.

"Dial-up service" is a type of Internet service that uses a regular telephone line to connect to the Internet. **"DSL service"** is a broadband Internet service that uses a regular telephone line and, unlike dial-up, allows users to be online and use the phone at the same time. **"Cable modem service"** is a broadband Internet service that uses a cable TV line. **"Fiber-optic service"** is a broadband Internet service that uses a fiber-optic line. **"Mobile broadband plan for a computer or a cell phone"** include wireless broadband Internet service that can be accessed through a portable modem in a computer or cell phone. **"Satellite Internet service"** is a broadband Internet service that uses a satellite dish.

- 11.** Include company cars, vans or SUVs (including police cars and taxicabs) and company trucks of one-ton (2,000 pounds) capacity or less that are regularly kept at home and are used by household members for nonbusiness purposes. **DO NOT** count (1) cars or trucks permanently out of working order, or (2) motorcycles or other recreational vehicles.
- 12.** Mark **one** category for the fuel used **MOST** to heat this house, apartment, or mobile home. In buildings containing more than one apartment, you may obtain this information from the owner, manager, or janitor.

"Solar energy" is provided by a system that collects, stores, and distributes heat from the sun. **"Other fuel"** includes any fuel not listed separately, such as purchased steam, fuel briquettes, and waste material.

13a–13d.

If your house, apartment, or mobile home is rented, enter the costs for utilities and fuels **only if you pay for them in addition to the monthly rent**.

If you live in a condominium, enter the costs for utilities and fuels **only if you pay for them in addition to your condominium fee**.

If your fuel and utility costs are included in your rent or condominium fee, mark the **"Included in rent or condominium fee"** box. **DO NOT** enter any dollar amounts.

For items **13a** and **13b**, report **LAST MONTH'S costs**. For items **13c** and **13d**, report total costs for the **PAST 12 MONTHS**.

Estimate as closely as possible if you do not know exact costs. If you have lived in this house, apartment, or mobile home less than one year, estimate the costs for the **PAST 12 MONTHS** in **13c** and **13d**.

Report amounts even if your bills are unpaid or paid by someone else. If the bills include utilities or fuel used also by another apartment or a business establishment, estimate the amounts for your house or apartment only. If gas and electricity are billed together, enter the combined amount in **13a** and mark the **"Included in electricity payment entered above"** box in **13b**.

- 14.** If you or any member of this household received benefits from the government to buy food for your family using a benefit card, mark the **"Yes"** box.

- 15.** A *condominium* is housing in which the apartments, houses, or mobile homes in a building or development are individually owned, but the common areas, such as lobbies and halls, are jointly owned. Occupants of a cooperative should mark the **"No"** box.

A *condominium fee* is normally assessed by the condominium owners' association for the purpose of improving and maintaining the common areas. Enter a monthly amount even if it is unpaid or paid by someone else. If the amount is paid on some other periodic basis, see the instruction for question **17a** on how to change it to a monthly amount.

- 16.** Housing is owned if the owner or co-owner lives in it.

If the house, apartment, or mobile home is mortgaged or there is a contract to purchase, mark the **"Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? Include home equity loans."** box. If there is no mortgage or other debt, mark the **"Owned by you or someone in this household free and clear (without a mortgage or loan)?"** box. If the house, apartment, or mobile home is owned but the land is rented, mark one of the owned categories. If the mobile home is owned without an installment loan, but there is a mortgage on the land, mark the **"Owned by you or someone in this household with a mortgage or loan? Include home equity loans."** box.

If any money rent is paid, even if the rent is paid by people who are not members of your household, or paid by a federal, state, or local government agency, mark the **"Rented?"** box.

If the unit **is not** owned or being bought by a member of this household and if money rent **is not** paid or contracted, mark the **"Occupied without payment of rent?"** box. The unit may be owned by friends or relatives who live elsewhere and who allow you to occupy this house, apartment, or mobile home without charge. A house or apartment may be provided as part of wages or salary. Examples are: caretaker's or janitor's house or apartment; parsonages; tenant farmer or sharecropper houses for which the occupants do not pay rent; or military housing.

17a. Report the rent agreed to or contracted for, even if the rent for your house, apartment, or mobile home is unpaid or paid by someone else.

If rent is paid:	Multiply rent by:	If rent is paid:	Divide rent by:
By the day	30	4 times a year	3
By the week	4	2 times a year	6
Every other week	2	Once a year	12

17b. If meals are included in the monthly rent payment, or you must contract for meals or a meal plan in order to live in this house, apartment, or mobile home, mark the **"Yes"** box.

Answer Housing questions 18 through 22 if you or any member of this household owns or is buying this house, apartment, or mobile home.

18. Enter your best estimate of the value of the property; that is, how much you think the property would sell for if it were on the market. If this is a house, include the value of the house, the land it is on, and any other structures on the same property. If the house is owned but the land is rented, estimate the combined value of the house and the land. If this is a condominium unit, estimate the value for the condominium, including your share of the common elements. If this is a mobile home, include the value of the mobile home **and the value of the land only if you own the land.**

19. Report taxes for all taxing jurisdictions (city or town, municipio, school district, etc.) even if they are included in your mortgage payment, not yet paid or paid by someone else, or are delinquent. **DO NOT** include taxes past due from previous years.

20. When premiums are paid other than on a yearly basis, convert to a yearly basis. Enter the yearly amount even if no payment was made during the past year.

21a. *Mortgages* include all types of loans secured by real estate, including reverse mortgages.

21b. Enter a monthly amount even if it is unpaid or paid by someone else. If the amount is paid on some other periodic basis, see the instructions for **17a** to change it to a monthly amount.

Include payments on first mortgages and contracts to purchase only. Report payments for second or junior mortgages and home equity loans in **22b**.

If there is a reverse mortgage, mark the **"No regular payment required"** box.

If this is a mobile home, report payments on installment loans but **do not** include personal property taxes, site rent, registration fees, and license fees on the mobile home and site. Report these fees in item **23**.

22a. A *second mortgage* or *home equity loan* is also secured by real estate. You must have a first mortgage in order to have a second mortgage. You may have a home equity loan and other mortgages on the property or the home equity loan may be the only mortgage.

22b. Enter the monthly amount even if it is unpaid or paid by someone else. If the amount is paid on some other periodic basis, see instructions for **17a** to change it to a monthly amount. Include payments on all second or junior mortgages or home equity loans.

Answer Housing question 23 if this is a mobile home that you own or are buying.

23. Report an amount even if your bills are unpaid or are paid by someone else.

Include payments for personal property taxes, land or site rent, registration fees and license fees. **DO NOT** include real estate taxes already reported in **19**. Report the total annual amount even if you make payments in two or more installments. Estimate as closely as possible if you don't know exact costs.

Answer Person questions 7 through 17 for all persons on pages 2, 3, and 4.

Questions **7 – 48** are a continuation of the questions for each person. (Questions **1 – 6** appear on pages 2, 3, and 4 of the questionnaire.)

7. For people born in the United States:

Mark the **"In the United States"** box and then print the name of the state in which the person was born. If the person was born in Washington, D.C., print "District of Columbia."

For people born outside the United States:

Mark the **"Outside the United States"** box, and then print Puerto Rico or the name of the foreign country or area where the person was born. Use current boundaries, not boundaries at the time of the person's birth. For example, specify Czech Republic or Slovakia, not Czechoslovakia; North or South Korea, not Korea. Specify the particular country, not region. For example, specify Jamaica, not West Indies; Kenya, not East Africa.

- 8.** If the person was born in Puerto Rico, mark the **"Yes, born in Puerto Rico"** box. If the person was born in a U.S. state, the District of Columbia, Guam, the U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas, mark the **"Yes, born in a U.S. state, District of Columbia, Guam, the U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas"** box. Although not listed, if the person was born in American Samoa, mark **"Yes, born in Puerto Rico, Guam, the U.S. Virgin Islands, or Northern Marianas"** box. If the person was born outside the United States (50 states and the District of Columbia) or at sea and had at least one parent who was a U.S. citizen at the time of the person's birth, mark the **"Yes, born abroad of U.S. citizen parent or parents"** box. Mark the **"Yes, U.S. citizen by naturalization"** box only if this person was born outside the United States (50 states and the District of Columbia) and has completed the naturalization process and is now a United States citizen. In the box below *"Print year of naturalization,"* enter the four-digit year this person completed the formal naturalization process. If this person is not a U.S. citizen, mark the **"No, not a U.S. citizen"** box. Legal Permanent Residents (LPRs) or "green card" holders, or other non-naturalized immigrants or visitors to the U.S. are not citizens of the United States and therefore should mark the **"No, not a U.S. citizen"** box.

- 10a.** A *public school* is any school or college that is supported and controlled primarily by the Puerto Rico government or the federal government. Schools are *private* if supported and controlled primarily by religious organizations or other private groups. *Home school* applies to parental guided education outside of a public or private school for grades 1–12.

- 10b.** Only record grades that the person attended in the **LAST 3 MONTHS**. If this is currently a summer month, do not record grades the person will attend in the future.

- 11. Mark only ONE box** to indicate the highest grade or level of schooling the person has **COMPLETED** or the **highest degree** the person received.

Report schooling completed in foreign or ungraded schools as the equivalent level of schooling in the regular American school system.

Mark the **"GED or alternative credential"** box for persons who did not receive a regular high school diploma but completed high school by receiving a GED or other formal recognition of high school completion from a school or governmental authority.

If the person has not completed any college courses for credit, mark the highest level completed below the college level. If the person has not completed enough credit to be counted as a sophomore, mark the **"Some college credit, but less than 1 year of college credit"** box.

For the **"Professional degree beyond a bachelor's degree"** category, **do not** include certificates or diplomas for training in specific trades or occupations such as computer and electronics technology, medical assistant, or cosmetology. **DO NOT** include post-bachelor's certificates that are related to occupational training in such fields as teaching, accounting, or engineering.

- 12.** Answer this question only if the person has a bachelor's degree or higher and print the specific major of this person's **BACHELOR'S DEGREE**. If this person has more than one bachelor's degree or more than one major, print the names of the specific majors for all of this person's bachelor's degree(s).
- 13.** Print the ancestry group(s). *Ancestry* refers to the person's ethnic origin or descent, "roots," or heritage. *Ancestry* may also refer to the country of birth of the person or the person's parents or ancestors before their arrival in Puerto Rico. Answer this question for **all** persons, regardless of race, Hispanic origin, or place of birth.

Do not report a religious group as a person's ancestry.

A person may report two ancestry groups (for example: German, Irish).

- 14a.** Mark the **"Yes"** box if the person sometimes or always speaks a language other than English at home.

Mark the **"No"** box if the person speaks only English, or if a non-English language is spoken only at school or is limited to a few expressions or slang.

- 14b.** If this person speaks more than one non-English language and cannot determine which is spoken more often, report the one the person first learned to speak.
- 15a.** If the person did not live in Puerto Rico or the United States one year ago, mark the **"No, outside Puerto Rico and the United States"** box and print the name of the foreign country, or U.S. Virgin Islands, Guam, etc., where the person lived. Be specific when printing the name of the foreign country; for example, specify Czech Republic or Slovakia, not Czechoslovakia; North or South Korea not Korea. Specify the particular country, not region. For example, specify Jamaica, not West Indies; Kenya, not East Africa. Then **SKIP** to question **16**.

If the person lived somewhere else in Puerto Rico or the United States one year ago, mark the **"No, different house in Puerto Rico or the United States"** box.

- 15b.** Include the house or structure number; street name; street type (for example, St., Road, Ave.); and the street direction (if a direction such as "North" is part of the address). For example, print 1239 N. Main St. or 1239 Main St., N.W., not just 1239 Main. If the person lived in Puerto Rico, the address should also include the name of the development or condominium.

*If the only known address is a post office box, give a description of the residence location. For example, print the name of the building where the person lived, the nearest intersection, the name of a military base or installation, or the nearest street where the residence was located, etc. **DO NOT** give a post office box number.*

Print the name of the municipio in Puerto Rico or U.S. county. If the person lived in Louisiana, print the parish name in the **"Name of municipio in Puerto Rico or U.S. county"** space. If the person lived in Alaska, print the borough or census area name, if known. If the person lived in New York City and the county name is not known, print the borough name. If the person lived in an independent city (not in any county) or in Washington, D.C., leave the **"Name of municipio in Puerto Rico or U.S. county"** space blank.

- 16.** Mark the **"Yes"** or **"No"** box for each part of question **16**.

If the person reports any other type of coverage plan in **16h**, specify the type of coverage or name of the plan in the write-in box. **DO NOT** include plans that cover only one type of health care (such as dental plans) or plans that only cover a person in case of an accident or disability.

Answer Person questions 18a through 18c if this person is 5 years old or over.

18a – 18c.

Mark the **"Yes"** or **"No"** box to indicate if the person has serious difficulty with any of the activities listed in parts a, b, and c because of a physical, mental, or emotional condition.

Answer Person questions 19 through 48 if this person is 15 years old or over.

- 20.** Mark the **"Now married"** box for a married person regardless of whether his or her spouse is living in the household unless they are separated. If the person's only marriage was annulled, mark the **"Never married"** box. Mark the **"Divorced"** box only if the person has received a divorce decree.

Answer question 21 if this person is female and is 15-50 years old.

- 21.** Mark the **"Yes"** box if the person has given birth to at least one child born alive in the **past 12 months**, even if the child died or no longer lives with the mother. Do not consider miscarriages, or stillborn children, or any adopted, foster, or stepchildren.
- 23.** *Active duty* means full-time service, other than active duty for training as a member of the Army, Navy, Air Force, Marine Corps, Coast Guard, or as a commissioned officer of the Public Health Service or the National Oceanic and Atmospheric Administration, or its predecessors, the Coast and Geodetic Survey or Environmental Science Service Administration. *Active duty* also applies to a person who is a cadet attending one of the five United States Military Service Academies. For a person with service in the military Reserves or National Guard, mark the **"Only on active duty for training in the Reserves or National Guard"** box if the person has never been called up for active duty, mobilized, or deployed. For a person whose only service was as a civilian employee or civilian volunteer for the Red Cross, USO, Public Health Service, or War or Defense Department, mark the **"Never served in the military"** box. For Merchant Marine service, count only the service during World War II as active duty and no other period of service.
- 24.** Mark as many responses as apply.
- 25a.** Mark the **"Yes"** box if the person has a Department of Veterans Affairs (VA) service-connected disability rating.
- 25b.** Mark the **"0 percent"** box if the person has received a service-connected disability rating of zero. **DO NOT** mark the box showing **"0 percent"** to indicate no rating.

26a–26b.

*Count as work – Mark the **"Yes"** box if this person performed:*

- Work for someone else for wages, salary, piece rate, commission, tips, or payments "in kind" (for example, food or lodging received as payment for work performed).
- Work in own business, professional practice, or farm.
- Any work in a family business or farm, paid or not.
- Any part-time work including babysitting, paper routes, etc.
- Active duty in the Armed Forces.

*Do not count as work – Mark the **"No"** box if this person's activities were limited to the following:*

- Housework or yard work at home.
- Unpaid volunteer work.
- School work done as a student.
- Work done as a resident or inmate of an institutional facility (like a nursing facility or correctional facility).

27. Include the development or condominium name, (for example, Urb. Santa Rosa or Cond. Marbella); the house or structure number; street name; street type (for example, St., Road, Ave.); and the street direction (if a direction such as "North" is part of the address). For example, print 1239 N. Main St. or 1239 Main St., N.W., not just 1239 Main.

*If the only known address is a post office box, give a description of the work location. For example, print the name of the building or shopping center where the person works, the nearest intersection, or the nearest street where the workplace is located, etc. **DO NOT give a post office box number.***

If the person worked at a military installation or military base that has no street address, report the name of the military installation or base, and a description of the work location (such as building number, building name, nearest street or intersection).

If the person worked at several locations, but reported to the same location each day to begin work, print the street address of the location where he or she reported. If the person did not report to the same location each day to begin work, print the address of the location where he or she worked most of the time last week.

If the person's employer operates in more than one location (such as a grocery store chain or public school system), print the development or condominium name and street address of the location or branch where the person worked. If the street address of a school is not known, print the name of the school, and a description of the location (such as nearest street or intersection).

If the person worked on a college or university campus and the street address of the workplace is not known, print the name of the building where he or she worked, and a description of the location (such as nearest street or intersection).

If the person worked in a foreign country or Guam, U.S. Virgin Islands, etc., print the name of the country on the state or foreign country line.

28. Mark only one box to indicate the method of transportation used to travel the **longest distance** to work **LAST WEEK**.

- Mark the **"Car, truck, or van"** box if the person drove a station wagon, company car, light truck of 1-ton capacity or less, truck cab, mini bus, or private limousine (NOT for hire).
- Mark the **"Carro público"** box if the person rode a car, truck, or van used for public transportation on fixed routes. These are operated by private companies.
- Mark the **"Subway or elevated"** box if the person took the "tren urbano", or other vehicle that operates on tracks or rails with complete separation from other vehicle and pedestrian traffic.
- Mark the **"Railroad"** box if the person took Amtrak, or any other commuter train with occasional railroad crossings for vehicle and pedestrian traffic.
- Mark the **"Taxicab"** box if the person took a limousine such as an airport limousine for which a fare is charged.
- Mark the **"Motorcycle"** box if the person rode a motorbike, moped, motor scooter, or similar vehicle that is motor driven.
- Mark the **"Bicycle"** box if the person rode a bicycle or other vehicle that is pedaled.
- Mark the **"Walked"** box ONLY if the person walked all the way to work and used no other means of transportation.
- Mark the **"Worked at home"** box if the person worked on a farm where he/she lives, or an office or shop in the person's own home.
- Mark the **"Other method"** box if the person took an airplane, helicopter, horse, horse and buggy, boat (other than public ferries), large motor home, large truck or truck rig, All-Terrain Vehicle (ATV), Segway® or other self-balancing electric vehicle, skateboard, inline skates, or motorized chair.

Answer Person question 29 if you marked "Car, truck, or van" in question 28.

- 29.** If the person was driven to work by someone who then drove back home or to a non-work destination, enter "1" in the box labeled **"Person(s)."**

DO NOT include persons who rode to school or some other non-work destination in the count of persons who rode in the vehicle.

- 30.** Give the time of day the person usually **left home to go to work**. **DO NOT** give the time that the person usually began his or her work.

If the person usually left home to go to work sometime *between 12:00 o'clock midnight and 12:00 o'clock noon*, mark **"a.m."**

If the person usually left home to go to work sometime *between 12:00 o'clock noon and 12:00 o'clock midnight*, mark **"p.m."**

- 31.** Travel time is from door to door. Enter a one-way commute time for this person's usual daily commute from home to work **LAST WEEK**. Include time waiting for public transportation or picking up passengers in a carpool.

Answer Person questions 32a through 35 if the person did not work last week.

- 32a.** Persons are *on layoff* if they are waiting to be recalled to a job from which they were temporarily separated for business-related reasons.

- 32b.** If the person works only during certain seasons or on a day-by-day basis when work is available, mark the **"No"** box.

- 32c.** If the person was informed by his or her employer, either formally or informally, that they will be recalled within the next 6 months, mark the **"Yes"** box. Also mark the **"Yes"** box if the person has been given, formally or informally, a specific date to return to work, even if that date is more than 6 months away.

- 33.** Mark the **"Yes"** box if the person tried to get a job or start a business or professional practice at any time in the **LAST 4 WEEKS**; for example, registered at a public or private employment office, went to a job interview, placed or answered employment ads, or did anything toward starting a business or professional practice.

- 34.** If the person was expecting to report to a job within 30 days, mark the **"Yes, could have gone to work"** box.

Mark the **"No, because of own temporary illness"** box only if the person expects to be able to work within 30 days.

If the person could not have gone to work because he or she was going to school, taking care of children, etc., mark the **"No, because of all other reasons (in school, etc.)"** box.

- 35.** Refer to the instructions for questions **26a–26b** to determine what to count as work. Mark the **"Over 5 years ago or never worked"** box if the person: (1) never worked at any kind of job or business, either full or part time, (2) never worked, with or without pay, in a family business or farm, and (3) never served on active duty in the Armed Forces.

36a–36b.

Refer to the instructions for questions **26a–26b** to determine what to count as work. Include paid vacation, paid sick leave, and military service. Count every week in which the person worked at all, even for an hour.

- 37.** If the hours worked each week varied considerably in the **PAST 12 MONTHS**, give an approximate average of the hours worked each week.

Answer Person questions 38 through 43 if the person worked in the past 5 years.

- 38.** If the person worked for a cooperative, credit union, mutual insurance company, or similar organization, mark the **"an employee of a PRIVATE NOT-FOR-PROFIT, tax-exempt, or charitable organization?"** box.

If the person worked for a municipio agency, mark the **"a local GOVERNMENT employee (city, county, municipio, etc.)?"** box. If the person worked at a public school, college or university, mark the **"a state GOVERNMENT employee?"** box.

Employees of foreign governments, the United Nations, and other international organizations should mark the **"a Federal GOVERNMENT employee?"** box.

- 39.** If the person worked for a company, business, or government agency, print the name of the company, not the name of the person's supervisor. If the person worked for an individual or a business that had no company name, print the name of the individual this person worked for. If the person worked in his or her own un-named business, print "self-employed." If the person is currently in active duty military, please mark the checkbox and then print the name of the Armed Forces branch.
- 40.** Describe the business, industry, or individual employer named in question 39. If there is more than one activity, describe only the major activity at the place where the person worked. Describe what is made, what is sold, or what service is given.

Enter descriptions like the following: newspaper publishing, mail order house, auto engine manufacturing.

- 41.** Mark one box to indicate the main type of business or industry where this person works or worked.
- 42.** Describe the kind of work the person did. If the person was a trainee, apprentice, or helper, include that in the description.

Enter descriptions like the following: registered nurse, personnel manager, supervisor of order department, and high school teacher.

If possible, avoid single words such as: nurse, manager, and teacher.

- 43.** Describe the most important activities or duties the person performed for his or her job.

Enter descriptions like the following: patient care, directing hiring policies, supervising order clerks, typing and filing, reconciling financial records.

Answer Person questions 44 through 45 if this person is 15 years old or over

Mark the **"Yes"** or **"No"** box for each type of income and enter the amount received IN THE **PAST 12 MONTHS** for each "Yes" response.

If income from any source was received jointly by household members, report, if possible, the appropriate share for each person; otherwise, report the whole amount for only one person and mark the **"No"** box for the other person.

When reporting income received jointly, **DO NOT** include the amount for a person not listed on pages 2, 3, or 4.

DO NOT include the following as income in any item:

- Refunds or rebates of any kind
- Withdrawals from savings of any kind
- Capital gains or losses from the sale of homes, shares of stock, etc.
- Inheritances or insurance settlements
- Any type of loan
- Pay in-kind such as food, free rent

- 44a.** Include wages and salaries before deductions from **all** jobs. Be sure to include any tips, commissions, or bonuses. Owners of incorporated businesses should enter their salary here. Military personnel should include base pay plus cash housing and/or subsistence allowance, flight pay, uniform allotments, reenlistment bonuses.
- 44b.** Include **nonfarm** profit (or loss) from self-employment in sole proprietorships and partnerships. Mark the "**Loss**" box if there is a loss. Exclude profit (or loss) of incorporated businesses the person owns.
- Include **farm** profit (or loss) from self-employment in sole proprietorships and partnerships. Mark the "**Loss**" box if there is a loss. Exclude profit (or loss) of incorporated farm businesses the person owns. Also exclude amounts from land rented for cash but include amounts from land rented for shares.
- 44c.** Include interest received or credited to checking and saving accounts, money market funds, certificates of deposit (CDs), IRAs, KEOGHs, and government bonds.
- Include dividends received, credited, or reinvested from ownership of stocks or mutual funds.
- Include profit (or loss) from royalties and the rental of land, buildings or real estate, or from roomers or boarders. Mark the "**Loss**" box if there is a loss. Income received by self-employed persons whose primary source of income is from renting property or from royalties should be included in **44b**. Include regular payments from an estate or trust fund.
- 44d.** Include amounts, before Medicare deductions, of Social Security and/or Railroad Retirement payments to retired persons, to dependents of deceased insured workers, and to disabled workers.
- 44e.** Include Supplemental Security Income (SSI) received by elderly, blind, or disabled persons. Note: SSI is a nationwide U.S. assistance program administered by the Social Security Administration that guarantees a minimum level of income for needy aged, blind, or disabled individuals. The Puerto Rico Community Survey questionnaire asks about the receipt of SSI; however, SSI is not a federally-administered program in Puerto Rico. The only way a resident of Puerto Rico can appropriately report SSI is if they lived in the United States at any time during the past 12-month period and received SSI.
- 44f.** Include any public assistance or welfare payments received by check or electronic transfer from the state or local welfare office, even if received for only one month or less than a year. Include benefits received on behalf of children. These payments are sometimes referred to as Temporary Assistance for Needy Families (TANF), Aid to Families with Dependent Children (AFDC), Aid to Dependent Children (ADC), Welfare or welfare to work, General Assistance, General Relief, Emergency Assistance, and Diversion Payments. **Do not** include assistance received from private charities.
- Do not** include Supplemental Security Income (SSI), food assistance (such as food stamps and benefits from the Nutritional Assistance Program [PAN], or the Supplemental Nutrition Assistance Program [SNAP]), rental assistance, education assistance, child care assistance, transportation assistance, or assistance with heating or cooling costs or **any other** energy assistance (such as Low Income Home Energy Assistance Program, or LIHEAP).
- 44g.** Include retirement, survivor or disability benefits received from companies and unions, federal, state, Puerto Rico and municipio governments, and the U.S. military. Include regular income from annuities and IRA or KEOGH retirement plans.
- 44h.** Include Veterans' (VA) disability compensation and educational assistance payments (VEAP); unemployment compensation, worker's compensation, child support or alimony; and all other regular payments such as Armed Forces transfer payments, assistance from private charities, regular contributions from persons not living in the household.
- 45.** Add the total entries (subtracting losses) for **44a** through **44h** for the **PAST 12 MONTHS** and enter that number in the space provided. Mark the "**Loss**" box if there is a loss. Print the total amount in dollars.

What the Survey Is About --

Some Questions and Answers

Why are we taking a survey?

The Census Bureau is conducting the Puerto Rico Community Survey to provide more timely data than data we typically collect only once every 10 years during the decennial census.

What does the Census Bureau do with the information you provide?

The Puerto Rico Community Survey will be the source of summarized data that we make available to federal, Puerto Rico, and local governments, and also to the public. The data will enable your community leaders from government, business, and non-profit organizations to plan more effectively.

How was this address selected?

Your address was scientifically selected to represent a cross section of other households in your community. Households in the sample are required to complete the survey form. Please return it in the postage-paid envelope as soon as possible.

Why the Census Bureau Asks Certain Questions --

Here are reasons we ask some of the questions on the survey.

Name

Names help make sure that everyone in a household is included, and that no one is listed twice.

Value or rent

Government and planning agencies use answers to these questions in combination with other information to develop housing programs to meet the needs of people at different economic levels.

Plumbing and Kitchen facilities

This question helps provide information on the quality of housing. The data are used with other statistics to show how the "level of living" compares in various areas and how it changes over time.

Place of birth

This question provides information used to study long-term trends about where people move and to study migration patterns and differences in growth patterns.

Job

Answers to the questions about the jobs people hold provide information on the extent and types of employment in different areas of Puerto Rico. From this information, communities can develop training programs, and business and local governments can determine the need for new employment opportunities.

Income

Income helps determine how well families or persons live. Income information makes it possible to compare the economic levels of different areas, and how economic levels for a community change over time. Funding for many government programs is based on the answers to these questions.

Education

Responses to the education questions in the survey help to determine the number of new public schools, education programs, and daycare services required in a community.

Disability

Questions about disability provide the means to allocate federal funding for healthcare services and new hospitals in many communities.

Journey to work

Answers to these questions help communities plan road improvements, develop public transportation services, and design programs to ease traffic problems.